
DODATOK č. 1
KU KÚPNEJ ZMLUVE č. O 158/2020

TENTO DODATOK č. 1 ku Kúpnej zmluve zo dňa 27.05.2020 (ďalej len „Dodatok“) je uzavretý nižšie uvedeného dňa medzi:

- (1) **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, IČO: 00 492 736, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B, DIČ: 2020298786, IČ DPH: SK2020298786, bankové spojenie: VÚB, a.s., IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012, BIC (SWIFT): SUBASKBX, štatutárny orgán: Ing. Martin Rybanský, predseda predstavenstva a Ing. Michal Halomi, člen predstavenstva – CIO, kontaktná osoba pre technické veci: Róbert Dúbravčík, telefón: +421 (0)2 5950 2477, +421 903 305 748, e-mail: dubravcik.robort@dpb.sk, kontaktná osoba pre zmluvné veci: JUDr. Barbora Notová, telefón: +421 (0)2 5950 1528, e-mail: notova.barbora@dpb.sk (ďalej len „Kupujúci“) na jednej strane; a
- (2) **MASTER IT Technologies, a.s.**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Českej republiky, so sídlom Výstavní 1928/9, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava, Česká republika, IČO: 278 51 931, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Krajským súdom v Ostrave, oddiel B, vložka 4036, DIČ: CZ27851931, IČ DPH: CZ27851931, bankové spojenie: [REDAKOVANÉ], IBAN: [REDAKOVANÉ], BIC (SWIFT): [REDAKOVANÉ], štatutárny orgán: Rostislav Opach, predseda predstavenstva, kontaktná osoba pre technické veci: [REDAKOVANÉ], telefón: [REDAKOVANÉ], e-mail: [REDAKOVANÉ], kontaktná osoba pre zmluvné veci: [REDAKOVANÉ], telefón: [REDAKOVANÉ], e-mail: [REDAKOVANÉ] (ďalej len „Predávajúci“) na druhej strane,

(ďalej Kupujúci a Predávajúci spolu len „Zmluvné strany“ a každý samostatne len „Zmluvná strana“).

1 PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Kúpna zmluva č. O 158/2020 uzavretá medzi Zmluvnými stranami dňa 27.05.2020 (ďalej len „Zmluva“) sa mení nasledovne:
- (a) Príloha 1 (*Opis predmetu zákazky*) Zmluvy sa nahrádza novou Prílohou 1 (*Opis predmetu zákazky*) Zmluvy a jej znenie tvorí Prílohu 1 Dodatku.

1.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy nezmenené Dodatkom zostávajú zachované v pôvodnom znení.

2 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 2.2 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, (i) že si Dodatok riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli jeho obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov a (iv) že tento nebol uzavretý ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu, na znak čoho ho týmto vlastnoručne podpisujú.
- 2.3 Dodatok je vyhotovený v 2 (dvoch) rovnopisoch s tým, že všetky rovnopisy majú platnosť originálu a Kupujúci aj Predávajúci dostanú 1 (jeden) rovnopis.

PRÍLOHA 1

OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

Názov zákazky

Názov zákazky je: VS 2/2019 „Informatizácia MHD v Bratislave- Informačné tabule“.

Finančný objem zákazky

Finančný objem zákazky je 1 898 500,- € bez DPH. Predpokladaná hodnota zákazky je 1 898 500,- Eur bez DPH.

Predmet zákazky

Predmetom verejného obstarávania je v súlade s § 3 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“ v príslušnom gramatickom tvare) civilná zákazka na dodanie tovaru.

Predmetom zákazky je uzavretie Rámcovej dohody v súlade s ustanovením § 56 a § 99 zákona o verejnom obstarávaní za stanovených podmienok v týchto súťažných podkladoch, ktorej predmetom bude dodanie na kľúč 124 ks nových informačných tabúl s požadovaným softwarovým vybavením a inštaláciou na vopred určené zastávky mestskej hromadnej dopravy v hl. meste SR Bratislave. (ďalej len jednotlivo „informačná tabuľa“ a spoločne „informačné tabule“ v príslušnom gramatickom tvare). Predmetom zákazky je aj zabezpečenie v mene obstarávateľskej organizácie a na účet úspešného uchádzača vybavenie všetkých potrebných povolení potrebných k inštalácii informačných tabúl a poskytnutie servisnej podpory a služieb s tým súvisiacich.

Služby súvisiace s dodávkou predmetu sú nasledovné:

- 1) zabezpečenie dopravy na náklady a nebezpečenstvo predávajúceho, čím sa rozumie doprava predmetu dohody do miesta dodania v hlavnom meste SR Bratislave, vyloženie na určené konkrétne miesto, inštalácia (montáž) a nastavenie;
- 2) geodetické zameranie predmetného územia - zameranie každej zástavky po určení polohy osadenia informačnej tabule, trasy a miesta pripojenia prípojky nízkeho napätia oprávnenými zamestnancami kupujúceho;
- 3) spracovanie dokumentácie pre Ohlásenie drobnej stavby (samostatne pre každú zástavku)
- 4) prerokovanie dokumentácie so všetkými príslušnými orgánmi štátnej a verejnej správy a správcami inžinierskych sietí;
- 5) získanie písomných súhlasov všetkých vlastníkov pozemkov na ktorých budú umiestnené informačné tabule a cez ktoré bude vedená prípojka nízkeho napätia;
- 6) zastupovanie kupujúceho v stavebnom konaní „Ohlásenie drobnej stavby“ na príslušných stavebných úradoch a na špeciálnom stavebnom úrade;
- 7) vybavenie všetkých ostatných potrebných povolení potrebných pre inštaláciu (montáž) predmetu dohody;
- 8) realizácia projektových dokumentácií v súlade s právoplatnými súhlasmi s uskutočnením drobnej stavby a povolení na zvláštne používanie pozemnej komunikácie;
- 9) predloženie nižšie uvedených dokladov kupujúcemu k okamihu začatia preberacieho konania, a to vždy v troch vyhotoveniach:
 - a) geodetické zameranie skutočného vyhotovenia stavby (aj v digitálnej podobe);
 - b) projekt skutočného vyhotovenia stavby potvrdený predávajúcim s vyznačením všetkých zmien a odchýlok;
 - c) východiskovú revíziu správu
 - d) úradnú skúšku určeného technického zariadenia elektrického
 - e) druhé kópie listov zo stavebného denníka (v jednom vyhotovení);
 - f) doklady o kvalite materiálov, výrobkov a konštrukcií zabudovaných do príslušného stavebného objektu;
 - g) doklady o spôsobe zhodnotenia resp. zneškodnenia odpadov z informačných tabúl.
- 10) zaškolenie obsluhy a oboznámenie kupujúceho s prevádzkovými špecifikami predmetu dohody vrátane zaškolenia na programovanie predmetu dohody a
- 11) poskytovanie bezplatného záručného servisu, čím sa rozumie bezplatné odstránenie porúch predmetu dohody, vrátane dopravy potrebných náhradných dielov, servisných prác, po dobu 36 mesiacov od protokolárneho odovzdania a prevzatia predmetu dohody v rámci poskytovanej záruky.

Podrobné vymedzenie predmetu zákazky je uvedené v časti:

A.2 Kritérium na vyhodnotenie ponúk a pravidiel jeho uplatnenia;

B.1 Obchodné podmienky dodania predmetu obstarávania;

B.2 Opis predmetu zákazky;

týchto súťažných podkladov.

Zoznam tabúl (príloha v xlsx.)

| č. | Názov zastávky | Smer | Typ tabule | | | | | | | | Obsluhujúce linky | | | | | | | | LV | parc.č. | k.ú. Mestské časti | Vlastník pozemku |
|----|--------------------|-----------------------|---------------|---|---|-----|--------------|---|-----|-----|-------------------|-----|-----|-----|-----|-----|------|------------------------------|-------------|------------|--------------------|------------------|
| | | | počet riadkov | | | | obojostranné | | | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | | | |
| | | | 4 | 6 | 8 | LCD | 1 | 2 | 3 | 4 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | | | |
| 1 | Slovinská | do mesta | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 53 | 63 | 96 | 204 | 205 | | | | 1 | E 13661 | Nové Mesto | HI.m.SR BA | | |
| 2 | Americké nám. | Kollárovo námestie | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 207 | 208 | | | | | | | 1656 | C 21901/1 | Staré mesto | HI.m.SR BA | | |
| 3 | Ovsištské nám. | Kuťlikova | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 84 | 87 | 98 | 99 | | | | | 1748 | C 653 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 4 | Ovsištské nám. | Builikova | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 84 | 87 | 98 | 99 | | | | | 1748 | C 653 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 5 | Nám. L. Štúra | most SNP | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 4 | 6 | | | | | | | 1656 | C 21365/9 | Staré mesto | HI.m.SR BA | | |
| 6 | Nám. L. Štúra | Safarikovo nám | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 8 | | | | | | | | 1656 | C 21365/7 | Staré mesto | HI.m.SR BA | | |
| 7 | Saleziani | Ružinovská | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 8 | 9 | | | | | | | 797 | 21895/27 | Nové mesto | HI.m.SR BA | | |
| 8 | Saleziani | Trnavské myto | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 8 | 9 | | | | | | | 797 | 21821/1 | Nové mesto | HI.m.SR BA | | |
| 9 | 29. augusta | Mlynské nivy | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 202 | 205 | 212 | | | | | | 1656 | C 21845 | Staré mesto | HI.m.SR BA | | |
| 10 | Jesenského | Námestie L. Štúra | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 4 | 6 | 8 | | | | | | 1656 | C 21383/4 | Staré mesto | HI.m.SR BA | | |
| 11 | Križna | Mlynské nivy | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 21 | 25 | 78 | 210 | | | | | 3925 | E 21862 | Staré mesto | HI.m.SR BA | | |
| 12 | Malá scéna | Mlynské nivy | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 29 | 50 | 70 | 78 | 133 | | | | 1656 | C 21293/37 | Staré mesto | HI.m.SR BA | | |
| 13 | Kollárovo nám. | Vazovova | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 31 | 39 | 94 | | | | | | 1656 | C 21725/1 | Staré mesto | HI.m.SR BA | | |
| 14 | Kollárovo nám. | Zochova | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 31 | 39 | 94 | | | | | | 1656 | C 21724/2 | Staré mesto | HI.m.SR BA | | |
| 15 | Nám. slobody | Hodžovo námestie | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 31 | 39 | 94 | | | | | | 1656 | C 21725/1 | Staré mesto | HI.m.SR BA | | |
| 16 | Most SNP | nástupisko - spoločná | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 29 | 30 | 37 | 70 | 88 | 91 | 191 | 901 | 1656 | C 535/8 | Staré mesto | HI.m.SR BA | | |
| 17 | Aupark | Zochova | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 80 | 83 | 84 | 88 | 91 | 93 | 94 | 191 | 2644 | C 5081/16 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 18 | Aupark | Petržalka | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 80 | 83 | 84 | 91 | 93 | 94 | 191 | | 2644 | C 5081/15 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 19 | Bajkalská | Pristavný most | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 74 | 75 | 78 | 98 | | | | | 4288 | E 15147, E 15158 | Ružinov | HI.m.SR BA | | |
| 20 | Centrum | Nám. SNP | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | 4 | | | | | | | 8925 | E 21756 | Staré Mesto | HI.m.SR BA | | |
| 21 | Stn. Petržalka | Most SNP, Ovsšte | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 80 | 99 | | | | | | | 2644 | C 3688/11 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 22 | Ekonom. univerzita | do mesta | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 68 | 87 | 88 | 90 | 98 | 184 | | | 4833 | E 1959/1, E 1933/1, E 1434/8 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 23 | Ekonom. univerzita | Petržalka | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 68 | 87 | 88 | 90 | 98 | 184 | | | 4833 | E 1959/1, E 1932/1, E 1430/6 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 24 | Einsteinova | Petržalka | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 80 | 88 | 92 | 192 | 901 | | | | 2644 | C 5081/13 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 25 | Bradčova | do mesta | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 83 | 92 | 95 | 99 | 192 | | | | 4833 | C 1329/1 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 26 | Bradčova | Technopol | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 83 | 92 | 95 | 99 | 192 | | | | 1748 | C 1364 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 27 | Romanova | do mesta | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 68 | 83 | 92 | 95 | 96 | 192 | 196 | | 1748 | C 1172 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 28 | Romanova | Technopol | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 68 | 83 | 92 | 95 | 96 | 192 | 196 | | 2021 | C 1123 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 29 | Hrobákova | do mesta | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 68 | 83 | 92 | 95 | 96 | 192 | 196 | | 4833 | E 5500 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 30 | Hrobákova | Technopol | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 68 | 83 | 92 | 95 | 96 | 192 | 196 | | 4833 | E 5500 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 31 | Nám. hraničiarov | do mesta | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 83 | 88 | 92 | 95 | 192 | | | | 2021 | C 1038/5 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 32 | Nám. hraničiarov | Technopol | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 83 | 88 | 92 | 95 | 192 | | | | 1748 | C 1043 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 33 | Jungmannova | do mesta | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 83 | 84 | 88 | 92 | 99 | 192 | | | 1748 | C 4428/10 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 34 | Hálova | do mesta | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 83 | 84 | 88 | 92 | 99 | 192 | | | 1748 | C 3604 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 35 | Hálova | Technopol | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 83 | 84 | 88 | 82 | 99 | 192 | | | 4833 | E 1948 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 36 | Lubovnianska | do mesta | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 59 | 92 | 93 | 98 | 99 | 192 | | | 2644 | C 1866/40 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 37 | Smolenická | do mesta | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 59 | 68 | 93 | 94 | 98 | | | | 2644 | C 1739 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 38 | Smolenická | Lúky | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 59 | 68 | 93 | 94 | 98 | | | | 2644 | C 1739 | Petržalka | HI.m.SR BA | | |
| 39 | Hroboňova | do mesta | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 41 | 63 | 64 | 83 | 84 | | | | 8925 | E 21632 | Staré mesto | HI.m.SR BA | | |
| 40 | Karpalská | Račianske myto | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 61 | 64 | 74 | 201 | 204 | 209 | 210 | | 8925 | E 21714/3 | Staré mesto | HI.m.SR BA | | |
| 41 | Zimný štadión | Trnavské myto | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 53 | 39 | 61 | 63 | 74 | 78 | 204 | | 797 | C 21949/121 | Ružinov | HI.m.SR BA | | |
| 42 | Zimný štadión | Bajkalská | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 39 | 61 | 63 | 74 | 78 | 204 | 205 | | 797 | C 21949/119 | Ružinov | HI.m.SR BA | | |
| 43 | Zimný štadión | Jégeto | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 205 | 207 | | | | | | | 797 | C 21928/1 | Ružinov | HI.m.SR BA | | |
| 44 | Bajkalská | Rožňavská | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 39 | 53 | 61 | 63 | 204 | 205 | | | 326 | C 21949/30 | Ružinov | HI.m.SR BA | | |
| 45 | Bajkalská | Trnavské myto | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 39 | 53 | 61 | 63 | 204 | 205 | | | 326 | C 21949/25 | Ružinov | HI.m.SR BA | | |
| 46 | Bajkalská | Vajnorská | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 75 | 98 | | | | | | | 5567 | C 23013/1 | Nové mesto | HI.m.SR BA | | |

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

V Bratislave dňa 22-12-2020

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

Meno: Ing. Martin Kybánsky
Funkcia: predseda predstavenstva

Meno: Ing. Michal Halomí
Funkcia: člen predstavenstva - CIO

V Ostrave dňa 15-01-2021

MASTER IT Technologies, a.s.

Meno: Rostislav Opach
Funkcia: predseda predstavenstva

es, a.s.
ní 1928/9
Ostrava
sterit.cz
G227851931
masterit.cz